

## LES FINALITES DU PROJET

**RENFORCER** la prise en compte des identités culturelles et des situations complexes dans l'élaboration des méthodologies d'accompagnement en intervention sociale, en s'appuyant notamment sur une « approche intégrée de l'action sociale » plaçant le sujet au centre du dispositif et développant une conjugaison d'apports afin de garantir la construction de réponses globales.

**APPUYER** la connexion et la construction de lien social et professionnel entre personnes vulnérables et intervenants de l'action sociale et sanitaire en charge de leur accompagnement quotidien.

**FACILITER** la mise à l'emploi de manière durable de ces professionnels au sein de territoires spécifiques et/ou dans des espaces de contexte multiculturel et/ou multi-ethniques.



**Etcharry Formation Développement**  
*Organisme appuyant et accompagnant les changements et les projets des personnes, des organisations et des territoires* (Pays Basque - FR)



**Institut Culturel Basque - Euskal Kultur Erakundea**  
*Organisme chargé par les institutions publiques de soutenir la culture d'expression basque* (Pays Basque - FR)



**Agenzia Sanitaria e Sociale Regionale della Regione Emilia-Romagna**  
*Institution publique régionale en charge de la politique sanitaire et sociale en Emilie Romagne* (IT)



**CEFAL**  
*Organisme de formation en travail social et d'accompagnement socioprofessionnel de Bologne* (IT)



**SPARK**  
*Structure de formation en travail social de Kosice* (SK)



**ECKVRNM**  
*Organisme à caractère social travaillant auprès des populations rom à Kosice* (SK)



**NHS LOTHIAN**  
*Organisme public apportant des services de santé gratuits et universels, dans un principe d'égalité à l'accès pour tous* (Ecosse - UK)



**Vall d'Hebron Research Institute**  
*Fondation associée à l'hôpital de Barcelone, travaillant au contact des populations immigrées* (Catalogne - ES)



**POUR TOUT CONTACT :**  
AFMR ETCHARRY – 05 59 65 72 82  
f.hastaran@afmr-etcharry.com  
EKE-ICB – 05 59 93 25 25  
lekumberri@eke.eus

Des outils linguistiques et culturels pour amorcer autrement l'accompagnement en travail sanitaire et social

**KILT**

PROJET  
09/2013 - 09/2015

KNOWLEDGE  
IDENTITY  
LANGUAGE  
TOOLS



Le projet KILT bénéficie du concours du programme **Leonardo da Vinci – Transfert d'Innovation**, outil du programme européen pour l'éducation et la formation tout au long de la vie.



# Des outils linguistiques et culturels

## • dans la relation à la personne accompagnée en travail sanitaire et social

Le projet KILT repose sur le constat de difficultés vécues par des professionnels du secteur médico-social, au regard de la relation personnelle qu'ils doivent initier et établir avec les personnes faisant l'objet de leur accompagnement.

Nombre d'entre eux se trouvent quotidiennement au contact de populations porteuses de réalités socio-culturelles propres. Comme les Roms en Slovaquie, les migrants nouvellement arrivants à Bologne, les personnes âgées ou dépendantes dans les vallées de montagne du Pays Basque... Personnes qui, de plus et pour la plupart, vivent une situation traumatique compte tenu de leur état physiologique, psychologique et social.

Divers partenaires européens (organismes de formation, structures d'accompagnement socioprofessionnel, structures de santé, institutions de tutelle...) s'interrogent donc sur les difficultés de ces professionnels à instaurer une relation la plus efficiente possible, humainement respectueuse des caractères socioculturels intrinsèques de la personne rencontrée et accompagnée.

L'aptitude à instaurer une relation forte, entière et équilibrée avec la personne accompagnée apparaît comme la compétence première, essentielle, qu'ils doivent mettre en œuvre. Il s'agit, pour permettre de développer cet aspect, spécifique et complémentaire à ce qui est actuellement abordé dans les différents cursus européens de formation en travail sanitaire et social, de renforcer la prise en compte des identités culturelles et des situations complexes, dans l'élaboration des méthodologies d'accompagnement en intervention sociale.

Ceci passera par la production et la mise en scène de modules de formation et de kits pédagogiques adaptés, visant à développer et renforcer les compétences et capacités des « emplois blancs » médicaux et sociaux, pour la construction d'une relation à l'Autre qui intègre ses spécificités culturelles et linguistiques.

Cette prise en compte des identités culturelles et des situations complexes favorisera la connexion et la construction de lien social et professionnel entre personnes vulnérables et intervenants de l'action sociale, en charge de leur accompagnement quotidien. Elle facilitera la mise à l'emploi durable et l'action de ces professionnels au sein de territoires spécifiques et/ou dans des espaces multiculturels et/ou multi-ethniques.

Les productions pédagogiques et outils de communication qui en découleront permettront d'outiller et d'informer les écoles, centres et universités intervenant dans ce domaine, afin qu'ils intègrent ces nouveaux concepts et méthodes pédagogiques dans leurs cursus de formation. Ils permettront également d'initier la structuration d'un réseau européen d'acteurs professionnels afin d'en favoriser leur pleine appropriation.

### LES GRANDES ETAPES DU PROJET KILT

